



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca**  
**Istituto d'Istruzione Superiore Statale "F. Meneghini"**

Via A. Morino, 5 - 25048 EDOLO (BS)  
Tel. 0364 71033 - Fax 0364 73175

www.istitutomeneghini.it e-mail: bsis007008@istruzione.it e-mail: bsis007008@pec.istruzione.it

Prot. n° 6773/C14

Edolo, 12/12/2014

OGGETTO: CONTRATTO PER VIAGGIO D'ISTRUZIONE			
con meta	<b>Bucarest (Romania)</b>		
	•Volo Aereo a/r Orio al Serio (BG)/Bucarest •Trasferimento Istituto Edolo/Aeroporto/Istituto Edolo		
data/periodo svolgimento	14 e 19 dicembre 2014	Classi:	n. 5 alunni dell'Istituto

**CON IL PRESENTE CONTRATTO**

**TRA**

L'Istituto di Istruzione Superiore "F. Meneghini" di Edolo (Bs), nella persona del suo legale rappresentante, Prof. Nunzio Speciale, dirigente scolastico, nato \_\_\_\_\_ ) il \_\_\_\_\_ domiciliato per la sua carica presso l'Istituto Scolastico Via Alessandro Morino n° 5 - Edolo (BS) codice fiscale 81006200174

**E**

L'Agenzia Turi Turi de "Il Migratore" srl

Ubicata in Bergamo Via Filippo Corridoni n° 6

Partita IVA 02766210161

Rappresentata legalmente dalla Sig.ra Cappellini Eleonora Diana, nata a \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_

Codice Fiscale \_\_\_\_\_

di seguito denominata Contraente

**PREMESSO CHE**

- il contratto è regolato dalle previsioni che seguono e dal Decreto Legislativo 17 marzo 1995, n. 111, dalla Direttiva 90/314/CEE, dalle convenzioni internazionali in materia, ed in particolare dalla Convenzione di Bruxelles del 20 aprile 1970, resa esecutiva con legge 29 dicembre 1977, n. 1084, dalla Convenzione di Varsavia del 12 ottobre 1929 sul trasporto aereo internazionale, resa esecutiva con legge 19 maggio 1932, n. 41, dalla Convenzione di Berna del 25 febbraio 1961 sul trasporto ferroviario, resa esecutiva con legge 2 marzo 1963, n. 806, in quanto applicabili ai servizi oggetto del pacchetto turistico, nonché dalle previsioni in materia del codice civile e delle altre norme di diritto interno, in quanto non derogate dalle previsioni del presente contratto;

- il presente contratto si riferisce al viaggio di cui all'oggetto per il quale è stata esperita regolare procedura di individuazione della Agenzia organizzatrice del viaggio;

**SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:**

**ART. 1**

Le premesse e gli allegati sono parte integrante del presente contratto.

**ART. 2**

L'Istituto di Istruzione Superiore "F. Meneghini" di Edolo (BS) affida al Contraente l'incarico di organizzare e gestire il **Volo Aereo a/r Orio al Serio (BG)/Bucarest e il trasferimento Istituto Edolo/Aeroporto/Istituto Edolo** per il viaggio di Istruzione con meta **Bucarest** nei giorni **14/12/2014 (andata) e 19/12/2014 (ritorno)**, come da preventivo/offerta del 02/12/2014 e comunicazione telefonica di invariabilità della quota (in quanto trattasi di volo low cost) in data 05/12/2014 – e diventa operante in seguito alla sua approvazione e sottoscrizione.

## ART. 3

Il Contraente si impegna a fornire i servizi previsti nel programma e nella dichiarazione resa dal Contraente ai sensi della C.M. N. 291/92, allegati al presente contratto.

## ART. 4

A compenso dei servizi dettagliati, resi in forza del presente contratto, questo Istituto corrisponderà i seguenti importi:

classi	n. allievi	n. docenti	totale
Diverse	5	2	7
Quota individuale:	€ 245,00	per un totale di:	€ 1.225,00
Gratuità: n. 2 (docenti accompagnatori) Proff. Tesone Maria Consiglia e Mastroeni Sabina.			

## ART. 5

Il pagamento del compenso di cui al precedente art. 4 sarà effettuato, previo rilascio di idonea certificazione in regola con la vigente normativa fiscale.

I pagamenti verranno effettuati, a mezzo bonifico bancario o con le ulteriori modalità esposte in fattura e con le seguenti scadenze:

- saldo a conclusione del viaggio, alla verifica della corrispondenza del servizio offerto alla contrattualistica stipulata, su presentazione della relativa fattura.

## ART. 6

L'Istituto di Istruzione Superiore "F. Meneghini" di Edolo (Bs), ai sensi e per gli effetti del D.Lgs 196/2003, chiede che i dati personali forniti dal Contraente siano oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di Legge e di contratto inerenti il rapporto di lavoro autonomo, o comunque connesso alla gestione dello stesso. Tali dati potranno dover essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizioni di Legge la facoltà di accedervi.

## ART. 7

Per ogni controversia relativa al presente contratto si elegge competente il Foro di Brescia.

## ART. 8

Per tutto quanto non previsto nel presente contratto si rimanda agli artt. 2222 e successivi del C.C.

## ART. 9

L'Istituto di Istruzione Superiore "F. Meneghini" di Edolo (BS) si riserva la facoltà di risolvere, in qualsiasi momento, il presente contratto, qualora a suo insindacabile giudizio, il servizio non sia svolto in modo proficuo in relazione agli obiettivi fissati.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Prof. Nunzio Speciale

*Prof. M. Speciale*



Codice Identificativo Gara (CIG) n. Z91120E1AE  
Codice Univoco dell'Ufficio: UFLIPE

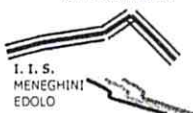
IL CONTRAENTE

Per l'Agenzia Turi Turi de "Il Migratore srl"

**TURI TURI**  
TOUR OPERATOR

Via Filippo Corridoni, 6 - 24124 BERGAMO  
Tel. +39 035215056 - Fax +39 035271042  
info@turituri.com - www.turituri.com

Registro contratti n. 10/2014  
uff.contab.



Sezioni associate: Liceo Scientifico - Istituto Tecnico Commerciale - Geometri - Turistico  
Istituto Professionale: Agroambientale - Chimico Biologico - Elettrico

